



РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ КЛИМАТИК

Преди да използвате вашия уред, прочетете внимателно настоящото ръководство и го запазете за бъдещи справки.

Превод на оригиналното ръководство (R410A/R32)
За търговска употреба

СЪДЪРЖАНИЕ

3 ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

9 ПРЕДИ РАБОТА

- 9 Подготовка за работа
- 9 Използване
- 9 Почистване и поддръжка
- 9 Сервиз

10 ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

- 10 Принудителна работа
- 10 Функция за автоматично рестартиране

11 ПОДДРЪЖКА И ОБСЛУЖВАНЕ

- 11 Таванна касета-1-пътна(Решетка + Панел)
- 12 Таванна касета-1-пътна(С пречиствател на въздуха)
- 16 Таванна касета-2-пътна
- 17 Таванна касета-4-пътна
- 20 Таванна касета-Кръгъл
- 21 Тавански скрит канал & Fresh Air Intake Unit
- 22 Скрит подов монтаж
- 23 Серия Art Cool Gallery
- 25 За Стенен Монтаж
- 26 Подово-таванен
- 27 Конзола
- 28 Когато климатикът няма да бъде използван продължително време
- 28 Съвети за работа
- 29 Преди да се обадите в сервиза...

Инструкции за безопасност

Следните символи са показани на вътрешните и външни тела.

	Преди да започнете да работите с уреда, прочетете внимателно инструкциите за безопасност в това ръководство.		Този уред съдържа запалим хладилен агент (за R32).
	Този символ посочва, че ръководството за експлоатация трябва да бъде внимателно прочетено.		Този символ посочва, че с това оборудване трябва да работи сервизен техник по отношение на настоящото ръководство за инсталация.

Насоките за безопасност по-долу имат за цел да предотвратят непредвидени рискове или увреждане поради опасна или неправилна употреба на уреда. Насоките са разделени в графи „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ“ и „ВНИМАНИЕ“, както е описано по-долу.

⚠ Този символ е използван за посочване на фактори и употреби, които могат да носят риск. Прочетете внимателно частта, обозначена с този символ, и следвайте инструкциите, за да избегнете рисковете.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини сериозни наранявания или смърт.

⚠ ВНИМАНИЕ

Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини леки наранявания или да нанесе повреда на продукта.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Монтиране

- Не използвайте дефектен прекъсвач или такъв със стойности под номиналните. Използвайте уреда на отделна верига.
 - Съществува риск от пожар или токов удар.
- За електрическата работа се свържете с търговеца, продавача, квалифициран електротехник или Оторизиран сервизен център.
 - Не демонтирайте или поправяйте продукта. Съществува риск от пожар или токов удар.
- Винаги заземявайте продукта.
 - Съществува риск от пожар или токов удар.
- Поставете панела и капака на контролната кутия здраво.
 - Съществува риск от пожар или токов удар.

- Винаги монтирайте отделна верига и прекъсвач.
 - Неправилното окабеляване или монтаж могат да предизвикат пожар или токов удар.
- Използвайте прекъсвач или предпазител с правилни номинални стойности.
 - Съществува риск от пожар или токов удар.
- Не променяйте и не удължавайте захранващия кабел.
 - Съществува риск от пожар или токов удар.
- Не монтирайте, отстранявайте или монтирайте повторно уреда сами (потребителя).
 - Съществува риск от пожар, токов удар, експлозия или нараняване.
- Бъдете внимателни, когато разопаковате и монтирате продукта.
 - Острите ръбове могат да ви наранят. Бъдете особено внимателни с ръбовете на корпуса и ребрата на кондензатора и изпарителя.
- За монтаж винаги се свързвайте с търговеца или Оторизиран сервизен център.
 - Съществува риск от пожар, токов удар, експлозия или нараняване.
- Не монтирайте продукта на дефектна монтажна стойка.
 - Това може да причини нараняване, инцидент или повреда на продукта.
- Не включвайте прекъсвача или захранването, ако предният панел, корпусът, горният капак или капакът на таблото за управление са махнати или отворени.
 - В противен случай това може да доведе до пожар, електрически удар, експлозия или смърт.
- Уверете се, че състоянието на мястото на монтаж не се влошава с времето.
 - Ако основата се срина, климатикът може да падне с нея и да предизвика имуществена щета, повреда на продукта или лично нараняване.
- Използвайте вакуумна помпа или инертен газ (азот) при тест за утечка или продухване с въздух. Не компресируйте въздух или кислород и не използвайте запалими газове. Иначе това може да причини експлозия или пожар.
 - Съществува риск от смърт, нараняване, пожар или експлозия.
- Уредът трябва да се съхранява в проветриво помещение, чийто размер отговаря на посочения размер на помещението, в което ще работи уредът. (за R32)
- Свързаните с даден уред тръбопроводи не трябва да съдържат източник на запалване. (за R32)
- Уредът трябва да се съхранява в помещение, в което няма постоянно работещи източници на запалване (например: открити пламъци, работещ на газ уред или работеща електрическа печка.)
- Пазете всички вентилационни отвори свободни от запушване или препречване.
- Уредът трябва да бъде монтиран в съответствие с националните разпоредби за окабеляване.

Експлоатация

- Обърнете внимание да осигурите захранващият кабел да не може да бъде издърпан или повреден по време на работа.
 - Съществува риск от пожар или токов удар.
- Не поставяйте нищо върху захранващия кабел.
 - Съществува риск от пожар или токов удар.
- Не докосвайте (работете с) продукта с мокри ръце.
 - Съществува риск от пожар или токов удар.
- Не поставяйте печки или други електрически уреди в близост до захранващия кабел.
 - Съществува риск от пожар и токов удар.
- Не позволявайте да влезе вода в електрическите части.
 - Това може да причини Съществува риск от пожар, повреда на продукта или токов удар.
- Не съхранявайте или използвайте запалими газове или възпламеними вещества в близост до продукта.
 - Съществува риск от пожар или повреда на продукта.
- Не използвате продукта в тесни затворени пространства продължително време.
 - Може да се получи недостиг на кислород.
- При изтичане на запалим газ, спрете изтичането и отворете прозорец, за да се проветри преди да включите продукта.
 - Не използвайте телефона, за да включвате или изключвате копчета. Съществува риск от експлозия или пожар.
- Ако от продукта се появят странни звуци, миризма или дим, незабавно изключете прекъсвача или извадете кабела от контакта.
 - Съществува риск от пожар или токов удар.
- Спрете работата и затворете прозореца при буря или ураган. Ако е възможно, махнете продукта от прозореца преди разразяването на урагана.
 - Съществува риск от имуществени щети, повреда на продукта или токов удар.
- Не отваряйте входната решетка на продукта по време на работа. (Не докосвайте електростатичния филтър, ако модулът е оборудван с такъв.)
 - Съществува риск от физическо нараняване, токов удар или повреда на продукта.
- Ако продуктът бъде намокнат (наводнен или потопен), свържете се с Оторизиран сервизен център.
 - Съществува риск от пожар или токов удар.
- Внимавайте в продукта да не навлиза вода.
 - Съществува риск от пожар, токов удар или повреда на продукта.

- Проветрявайте продукта от време на време, когато го използвате заедно с печка и т.н.
 - Съществува риск от пожар или токов удар.
- Изключвайте главното захранване, когато почиствате продукта или извършвате дейности по поддръжката.
 - Съществува риск от токов удар.
- Уверете се, че никой не може да стъпи или падне върху външния модул.
 - Това може да доведе до лично нараняване и повреда на продукта.
- Не оставяйте климатикът да работи продължително време, когато влажността е много висока и има оставени отворени врата или прозорец.
 - Влагата може да кондензира и да намокри или повреди мебелите.
- Не включвайте прекъсвача или захранването, ако предният панел, корпусът, горният капак или капакът на таблото за управление са махнати или отворени.
 - В противен случай това може да доведе до пожар, електрически удар, експлозия или смърт.
- Не включвайте и не изключвайте щепсела на захранващия кабел по време на работа.
 - Съществува риск от пожар или токов удар.
- Когато продуктът не се използва продължително време, извадете щепсела на захранващия кабел или изключете прекъсвача.
 - Съществува риск от повреда или неизправност на уреда, или непреднамерено включване.

 ВНИМАНИЕ

Монтиране

- Винаги проверявайте за течове на газ (хладилен агент) след монтаж или поправка на продукта.
 - Ниските нива на хладилен агент могат да доведат до повреда на продукта.
- Монтирайте дренажния маркуч, за да сте сигурни, че водата се оттича правилно.
 - Лошото свързване може да причини изтичане на вода.
- Дръжте нивелира успоредно при монтажа на продукта.
 - За да избегнете вибрации или изтичане на вода.
- Използвайте двама или повече човека, за повдигане и транспортиране на продукта.
 - Избягвайте лично нараняване.

- Използвайте двама или повече човека, за повдигане и транспортиране на продукта.
 - Избягвайте лично нараняване.
- Лицата, които работят по циркулационния контур на хладилния агент, трябва да разполагат с валиден сертификат, издаден от акредитиран от отрасъла оценяващ орган, който удостоверява техните компетенции да боравят безопасно с хладилни агенти в съответствие с приетите от отрасъла технически критерии. (за R32)
- Уредът трябва да се съхранява така, че да бъде предпазен от всякакви механични повреди.
- Не монтирайте уреда на място, където шумът или горещият въздух от външното тяло могат да засегнат жилищния район.
 - Това може да причини проблем на съседите ви.
- Ако друго лице освен лицензиран специалист монтира, ремонтира или видоизменя климатични продукти на LG Electronics, гаранцията е невалидна.
 - В такъв случай всички разходи, свързани с ремонта, са за сметка на собственика.
- Не монтирайте устройството в потенциално експлозивна атмосфера.

Експлоатация

- Не излагайте кожата пряко на хладен въздух за продължителни периоди от време. (Не стойте на течението.)
 - Това може да увреди здравето Ви.
- Не използвайте продукта за специални цели като съхранение на храни, творби на изкуството и т.н. Това е потребителски климатик, а не прецизна охладителна система.
 - Съществува риск от повреда загуба на собствеността.
- Не възпрепятствайте входа или изхода на въздушния поток.
 - Това може да доведе до повреда на продукта.
- Използвайте мека кърпа за почистване. Не използвайте твърди почистващи препарати, разтвори и т.н.
 - Съществува риск от пожар, токов удар или повреда на пластмасовите части на продукта.
- Не докосвайте металните части на продукта при сваляне на въздушния филтър. Те са много остри!
 - Съществува риск от лично нараняване.
- Не стъпвайте и не поставяйте нищо върху продукта. (външни модули)
 - Съществува риск от лично нараняване и повреда на продукта.

- Винаги поставяйте филтъра здраво. Почиствайте филтъра на всеки две седмици ли по-често, ако е необходимо.
 - Замърсеният филтър намалява ефективността на климатика и може да причини авария или повреда на продукта.
- Не поставяйте ръце или други предмети във входните или изходни отвори, докато продуктът работи.
 - Има остри и движещи се части, които могат да причинят лично нараняване.
- Не пийте източената от продукта вода.
 - Тя не е чиста и може да причини сериозни здравословни проблеми.
- Използвайте здрав стол или стълба, когато почиствате или обслужвате продукта.
 - Бъдете внимателни и избягвайте лично нараняване.
- Обслужването трябва да се извършва по начина, препоръчан от производителя на уреда. Поддръжката и ремонтът, които изискват съдействие на друг квалифициран персонал, трябва да се извършват под надзора на лице, компетентно в употребата на запалими хладилни агенти. (за R32)
- Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени възможности или без опит и познания, освен ако не са наблюдавани или инструктирани как да използват уреда от отговарящо за безопасността им лице.
 - Децата трябва да се наблюдават, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Този уред може да се използва от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени възможности или без опит и познания, ако те са наблюдавани или инструктирани как да използват уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това рискове. Не допускайте деца да си играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без наблюдение.
- Ако електрозахранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов сервизен агент или лица с подходяща квалификация, за да се избегне евентуална опасност.
- Не докосвайте тръбата на хладилния агент и тръбата за вода или каквито и да е вътрешни части, докато устройството работи или веднага след работа.
 - Това може да доведе до изгаряне или измръзване.

Преди работа

Подготовка за работа

1. Свържете се с монтажен специалист за монтажа.
2. Използвайте отделна верига.

Използване

1. Излагането на прекия въздушен поток за продължителен период от време може да бъде опасно за Вашето здраве. Не излагайте присъстващите, домашните любимци или растенията на прекия въздушен поток за продължителни периоди от време.
2. Поради възможността от недостиг на кислород, проветрявайте стаята, когато се използва заедно с печки или други отоплителни уреди.
3. Не използвайте този климатик за не посочени специални цели (напр. съхраняване на прецизни устройства, храна, домашни любимци, растения и творби на изкуството). Такава употреба може да повреди предметите.

Почистване и поддръжка

1. Не докосвайте металните части на тялото при сваляне на филтъра. Могат да се получат наранявания, когато докосвате остри метални ръбове.
2. Не използвайте вода за почистване във вътрешността на климатика. Излагането на вода може да разруши изолацията, което води до възможност от токов удар.
3. Когато почиствате модула, първо се уверете, че захранването и прекъсвачът са изключени. По време на работа вентилаторът се върти с много висока скорост. Съществува възможност от нараняване, ако захранването на модула бъде внезапно задействано, докато почиствате вътрешните части на модула.

Сервиз

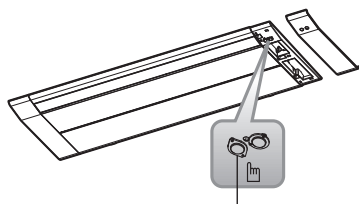
За поправки и поддръжка се свържете с Вашия оторизиран сервизен търговец

Инструкции за експлоатация

Принудителна работа

Работни процедури, когато дистанционното управление не може да бъде използвано. Натиснете тактовия превключвател (Бутон ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.)) за 2 секунди. Ако искате да спрете работата, натиснете тактовия превключвател отново.

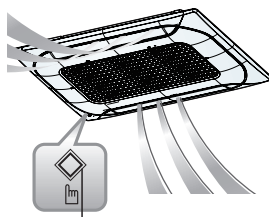
<Таванна касета-1-пътна>



Бутон ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.)

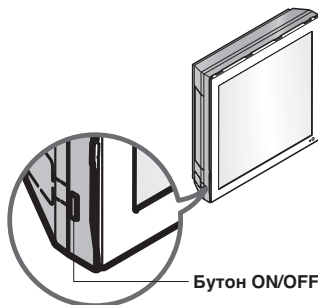
<Серия Art Cool Gallery>

<Таванна касета-2-пътна>

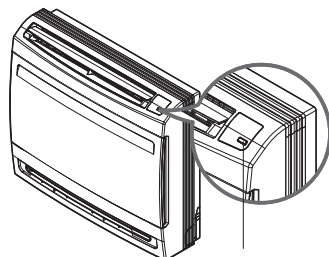


Бутон ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.)

<КОНЗОЛА>



Бутон ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.)



Бутон ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.)

* Тази функция може да е различна при различните модели.

Функция за автоматично рестартиране

В случай на възстановяване на захранването след прекъсване на електричеството, Автоматичното рестартиране е функцията, която задейства автоматично процедурите към предишните работни условия.

Поддръжка и обслужване

Таванна касета-1-пътна(Решетка + Панел)

⚠ ВНИМАНИЕ

Преди извършването на каквато и да било поддръжка, изключете главното захранване на системата.

- Изключете системата преди почистване. Почиствайте модула с мек, сух парцал. Не използвайте белина или абразивни препарати.

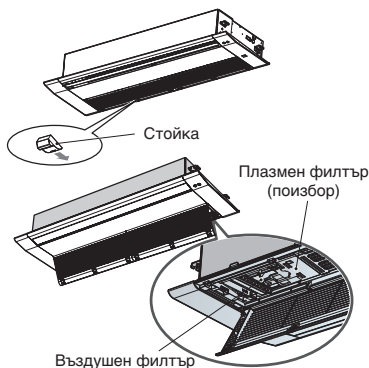
ЗАБЕЛЕЖКА

Захранването трябва да бъде прекъснато преди почистване на вътрешния модул.

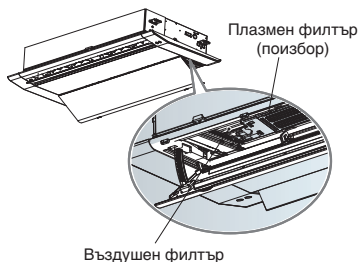
Въздушен филтър

Въздушните филтри зад предната решетка трябва да бъдат проверявани и почиствани на всеки 2 седмици или по-често, ако е необходимо.

<Тип Решетка>



<Тип Панел>



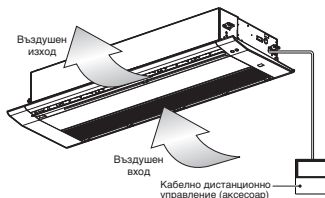
Шази TT: Стойка 6 EA
Шази TU: Стойка 4 EA

■ Никога не използвайте никое от следните:

- Вода по-гореща от 40 °C. Може да доведе до деформация и/или обезцветяване.
- Летливи вещества. Може да повреди повърхностите на климатика.



<Тип Решетка>



<Тип Панел>



1. Свалете въздушните филтри.

⚠ ВНИМАНИЕ

Когато въздушният филтър трябва да бъде свален, не докосвайте металните части на вътрешния модул. Това може да причини нараняване.

2. Махнете плазмения филтър (поизбор).

- Развийте 2-та винта от плазмения филтър (поизбор).

3. Почистете мръсотията от въздушния филтър като използвате прахосмукачка или измийте с вода.

- Ако има видими замърсявания, измийте с неутрален почистващ препарат в хладка вода.
- Ако се използва гореща вода (40 °C или повече), може да се деформира.

4. След измиване с вода, изсушете добре на сянка.

- Не излагайте въздушния филтър на пряка слънчева светлина или топлина от огън, когато го изсушавате.

5. Поставете плазмения филтър (поизбор) и въздушния филтър.

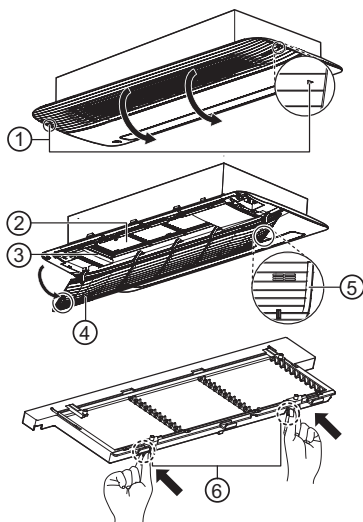
Таванна касета-1-пътна(С пречиствател на въздуха)

Почистване на филтъра

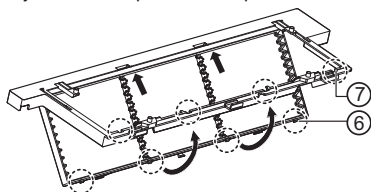
⚠ ВНИМАНИЕ

Преди извършването на каквато и да било поддръжка изключете главното захранване на системата.

1. Издърпайте дръжките от двата края на маркираната задна страна на предния панел, след това отворете предната решетка и натиснете двете куки и свалете предварителния филтър.



2. Почиствайте с прахосмукачка или мека четка.
 - Ако филтърът е много замърсен, измийте с вода и неутрален препарат.
3. Оставете филтъра да изсуши на сянка, докато изсъхне напълно.
4. Инсталирайте филтъра в обратния ред, на този, по който е бил отстранен, след което затворете предната решетка.
 - Когато инсталирате филтъра, поставете куката в квадратния отвор.



- ① Маркер
- ② Предварителен филтър
- ③ Калъф за филтър
- ④ Предна всмукателна решетка
- ⑤ Дръжка
- ⑥ Кука
- ⑦ Квадратен отвор

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

С цел безопасност изключете главния превключвател на захранването.

⚠ ВНИМАНИЕ

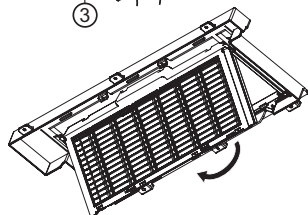
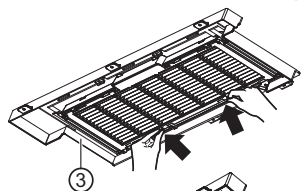
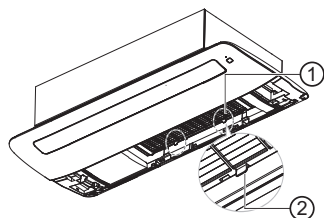
- Уверете се, че филтърът е правилно инсталиран в калъфа на филтъра. (Когато поставите филтъра в кутията и натиснете дръжката, ще чуете щракащ звук, когато е закрепен на място.)
- Внимавайте да не изпуснете предната решетка, когато сваляте филтъра.
- Не използвайте летливи течности или вода с температура 40° C или по-гореща.
- Използването на филтъра, когато не е напълно сух, може да доведе до неизправност на продукта.
- Сушенето на филтъра близо до огън или на пряка слънчева светлина може да причини повреда на филтъра.
- Когато почиствате филтъра, внимавайте да не повредите оското на филтъра.

ЗАБЕЛЕЖКА

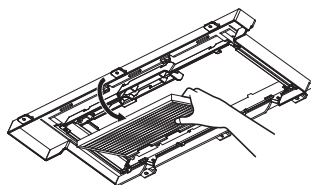
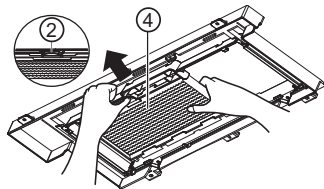
- Ако прах попадне във филтъра, може да има спад в охлаждащата способност.
- Почиствайте веднъж на всеки две седмици.
- Ако сте почистили филтъра в LG Electronics Сервизен център, може да се начисли отделна такса. (Платена услуга)
- Броят и видът на предоставените филтри може да се различават в зависимост от модела.
- Формата и компонентите на продукта могат да се различават в зависимост от модела.
- Функцията може да се различава в зависимост от типа на модела.
- Някои функции може да не се поддържат в зависимост от модела.

Почистване на ароматизиращия филтър / филтъра PM1.0 (по избор)

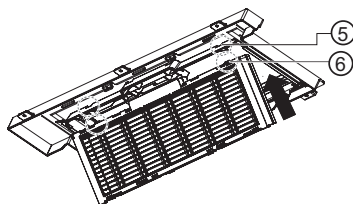
1. Вижте „Как да премахнете филтъра“, когато премахвате филтъра.
2. Хванете дръжката на държача на корпуса на филтъра и дръпнете по посока на стрелката, за да премахнете PM1.0 филтър
 - Не сваляйте държача на корпуса на филтъра и всмукателната решетка.



3. Както е показано на фигурата, дръпнете дръжката и извадете ароматизиращия филтър.



4. Измийте филтъра, след като проверите метода на измиване в „Информация за филтъра“.
5. След измиване преинсталирайте ароматизиращия филтър и съответно филтъра PM1.0 в първоначалните им позиции.
 - Когато инсталирате филтъра PM1.0, поставете кука в квадратния отвор.



- ① PM1.0 филтър
- ② Дръжка
- ③ Държач на калъфа за филтър
- ④ ароматизиращ филтър
- ⑤ Кука
- ⑥ Квадратен отвор

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

С цел безопасност изключете главния превключвател на захранването.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Функцията може да се различава в зависимост от типа на модела.
- Някои функции може да не се поддържат в зависимост от модела.

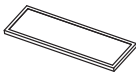
! ВНИМАНИЕ

- Внимавайте корпусът на филтъра да е правилно сглобен към държача на филтъра.
- Внимавайте да не изпуснете предната решетка, когато сваляте филтъра.
- Не измивайте праховия филтър с гореща вода над 40° C или летливи течности.
- Не измивайте фотокаталитичния ароматизиращ филтър във вода.
- След почистване на PM1.0 филтъра, зумерът звучи 7 пъти, ако не е напълно изсушен от водата/ Изсушете добре филтъра.
- Сушенето на филтъра близо до огън или на пряка слънчева светлина може да причини повреда на филтъра.
- Носете ръкавици по време на монтажа.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Количеството и видът на филтрите, предоставени от всеки модел, може да се различават.
- Функцията може да се различава в зависимост от типа на модела.
- Някои функции може да не се поддържат в зависимост от модела.

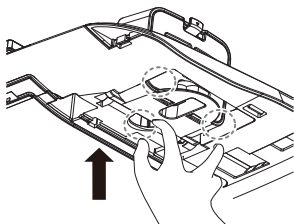
Информация за филтъра

Име на филтъра	Описание на филтъра
ароматизиращ филтър 	• Изсушете за 3 часа на слънчева светлина или под флуоресцентна светлина. • Препоръчително е да го почиствате на всеки шест месеца. (при 8 часа ежедневна употреба) • Измиването на филтъра с вода може да го повреди или деформира.
PM1.0 филтър 	• Почистете филтъра, без да го разглобявате. • Потопете филтъра PM1.0 във вода, разклащайки го няколко пъти, за да го почистите. • Ако филтърът е много замърсен, наиснете го за 30 минути в хладка вода с мек препарат и изплакнете обилно с чиста вода. (Не използвайте киселинни препарати като лимонена киселина.) • Препоръчително е да го почиствате на всеки шест месеца. • Изсушете го старателно на сянка за около един ден. (Ако има останала влага, зумерът ще прозвучи 7 пъти.) Сушенето с нагревател с горещ въздух, като сешоар или нагревател, може да повреди или деформира филтъра. • Вътрешността на филтъра е остра, така че не го търкайте и не го докосвайте директно.

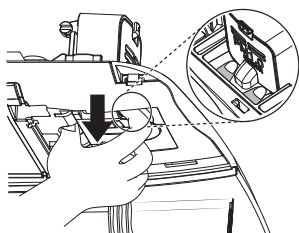
Почистване на сензора PM1.0

PM1.0 Сензор

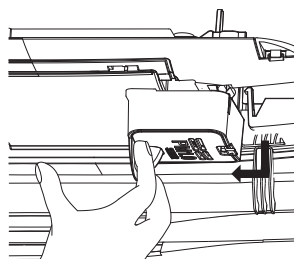
1. Както е показано на фигурата по-долу, пъхнете пръста си в индикатора.



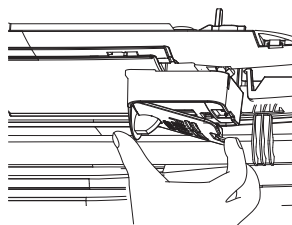
2. Отворете предния панел и спуснете корпуса на сензора PM1.0, както е показано на фигурата по-долу.



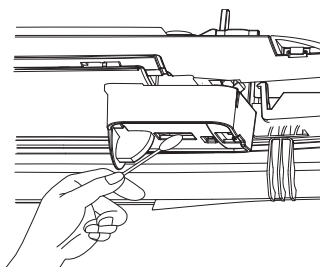
3. След като калъфа на сензора PM1.0 е спуснат докрай, завъртете калъфа на сензора PM1.0, за да го закрепите, както е показано на фигурата по-долу.



4. Отворете капака на сензора PM1.0 от страни на калъфа.



5. Използвайте леко мокър памучен тампон, за да избършете праха от обектива и след това използвайте сух тампон, за да отстраните влагата.



6. Затворете капака на корпуса на сензора PM1.0, след което инсталирайте корпуса на сензора PM1.0 в първоначалното му положение.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- С цел безопасност изключете главния превключвател на захранването.
- Внимавайте да не изпуснете продукта, когато сваляте ъгловия капак на сензора PM1.0.
- Внимавайте при падащи инциденти, когато почиствате сензора за PM1.0.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Препоръчително е да го почиствате на всеки шест месеца. (при 8 часа ежедневна употреба)
- PM1.0 Сензорът е включен само в панела за пречистване на въздуха.
- Функцията може да се различава в зависимост от типа на модела.
- Някои функции може да не се поддържат в зависимост от модела.

Таванна касета-2-пътна

⚠ ВНИМАНИЕ

Преди извършването на каквато и да било поддръжка, изключете главното захранване на системата.

Решетка, корпус и дистанционно управление

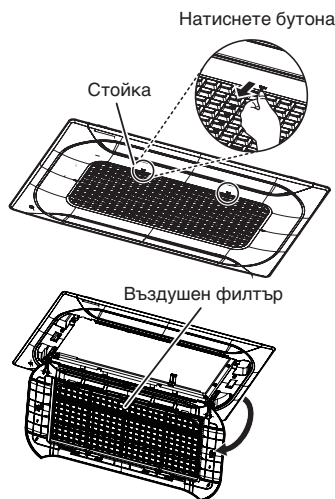
- ❑ Изключете системата преди почистване. Почиствайте модула с мек, сух парцал. Не използвайте белина или абразивни препарати.

ЗАБЕЛЕЖКА

Захранването трябва да бъде прекъснато преди почистване на вътрешния модул.

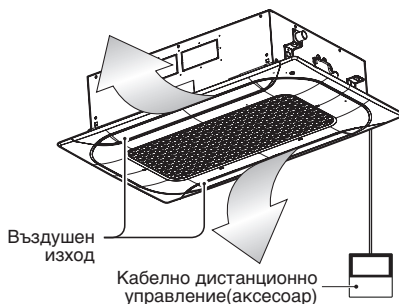
Въздушни филтри

Въздушните филтри зад предната решетка трябва да бъдат проверявани и почиствани на всеки 2 седмици или по-често, ако е необходимо.



■ Никога не използвайте никое от следните:

- Вода по-гореща от 40 °C. Може да доведе до деформация и/или обезцветяване.
- Летливи вещества. Може да повреди повърхностите на климатика.



1. Свалете въздушните филтри.

⚠ ВНИМАНИЕ

Когато въздушният филтър трябва да бъде свален, не докосвайте металните части на вътрешния модул. Това може да причини нараняване.

2. Почистете мръсотията от въздушния филтър като използвате прахосмукачка или измиете с вода.

- Ако има видими замърсявания, измийте с неутрален почистващ препарат в хладка вода.
- Ако се използва гореща вода (40 °C или повече), може да се деформира.

3. След измиване с вода, изсушете добре на сянка.

- Не излагайте въздушния филтъра на пряка слънчева светлина или топлина от огън, когато го изсушавате.

4. Поставете въздушния филтър.

Таванна касета-4-пътна

⚠ ВНИМАНИЕ

Преди извършването на каквато и да било поддръжка, изключете главното захранване на системата.

Решетка, корпус и дистанционно управление

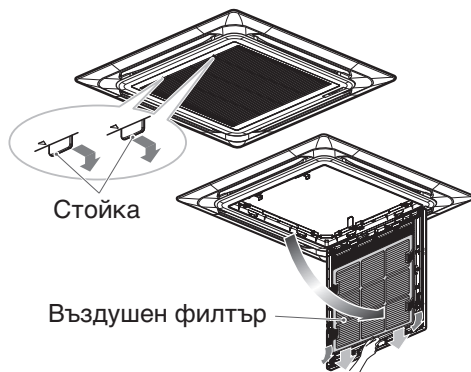
- ❑ Изключете системата преди почистване.
- Почиствайте модула с мек, сух парцал.
- Не използвайте белина или абразивни препарати.

ЗАБЕЛЕЖКА

Захранването трябва да бъде прекъснато преди почистване на вътрешния модул.

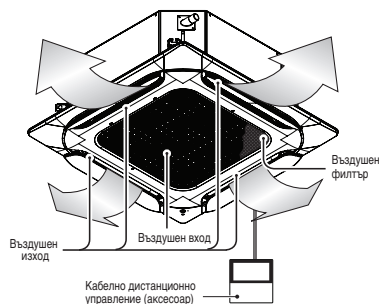
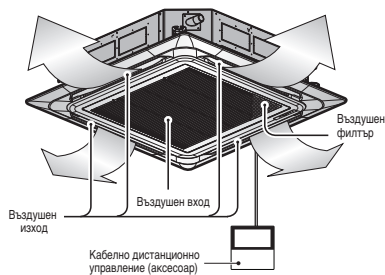
Въздушни филтри

Въздушните филтри зад предната решетка трябва да бъдат проверявани и почиствани на всеки 2 седмици или по-често, ако е необходимо.



- Никога не използвайте никое от следните:

- Вода по-гореща от 40 °C.
Може да доведе до деформация и/или обезцветяване.
- Летливи вещества.
Може да повреди повърхностите на климатика.



1. Свалете въздушните филтри.

⚠ ВНИМАНИЕ

Когато въздушният филтър трябва да бъде свален, не докосвайте металните части на вътрешния модул. Това може да причини нараняване.

2. Почистете мръсотията от въздушния филтър като използвате прахосмукачка или измиете с вода.

- Ако има видими замърсявания, измийте с неутрален почистващ препарат в хладка вода.
- Ако се използва гореща вода (40 °C или повече), може да се деформира.

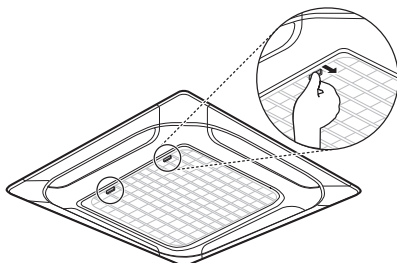
3. След измиване с вода, изсушете добре на сянка.

- Не излагайте въздушния филтъра на пряка слънчева светлина или топлина от огън, когато го изсушавате.

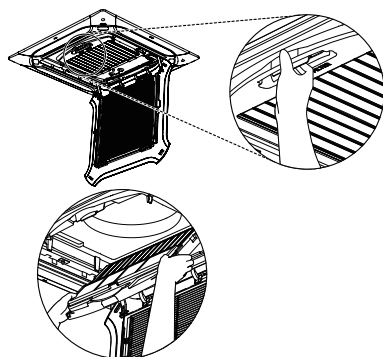
4. Поставете въздушния филтър.

Почистване на ароматизиращия филтър / филтъра PM1.0 (по избор)

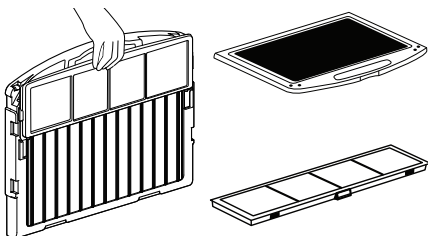
1. Натиснете фиксиращите куки от двете страни и отворете предната решетка.



2. Извадете филтъра PM1.0, като натиснете фиксиращата кука.



3. Отстранете ароматизиращия филтър на фотокатализатора, като дръпнете нагоре.



4. След сглобяването в обратен ред затворете предната решетка.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

С цел безопасност изключете главния превключвател на захранването.

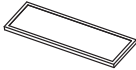
⚠ ВНИМАНИЕ

- Внимавайте корпусът на филтъра да е правилно сглобен към държача на филтъра.
- Внимавайте да не изпуснете предната решетка, когато сваляте филтъра.
- Не измивайте праховия филтър с гореща вода над 40° C или летливи течности.
- Не измивайте фотокаталитичния ароматизиращ филтър във вода.
- След почистване на PM1.0 филтъра, зумерът звучи 7 пъти, ако не е напълно изсушен от водата/ Изсушете добре филтъра.
- Сушенето на филтъра близо до огън или на пряка слънчева светлина може да причини повреда на филтъра.
- Носете ръкавици по време на монтажа.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Количеството и видът на филтрите, предоставени от всеки модел, може да се различават.
- Функцията може да се различава в зависимост от типа на модела.
- Някои функции може да не се поддържат в зависимост от модела.

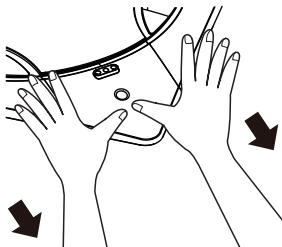
Информация за филтъра

Име на филтъра	Описание на филтъра
ароматизиращ филтър 	• Изсушете за 3 часа на слънчева светлина или под флуоресцентна светлина. • Препоръчително е да го почиствате на всеки шест месеца. (при 8 часа ежедневна употреба) • Измиването на филтъра с вода може да го повреди или деформира.
PM1.0 филтър 	• Почистете филтъра, без да го разглобявате. • Потопете филтъра PM1.0 във вода, разклащайки го няколко пъти, за да го почистите. • Ако филтърът е много замърсен, наkisнете го за 30 минути в хладка вода с мек препарат и изплакнете обилно с чиста вода. (Не използвайте киселинни препарати като лимонена киселина.) • Препоръчително е да го почиствате на всеки шест месеца. • Изсушете го старателно на сянка за около един ден. (Ако има останала влага, зумерът ще прозвучи 7 пъти.) Сушенето с нагревател с горещ въздух, като сешоар или нагревател, може да повреди или деформира филтъра. • Вътрешността на филтъра е остра, така че не го търкайте и не го докосвайте директно.

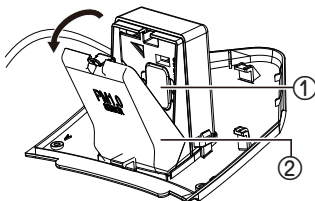
Почистване на сензора PM1.0

PM1.0 Сензор

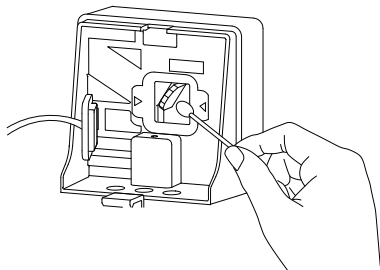
1. Отстранете ъгловия капак на сензора PM1.0 на предния панел.



2. Отворете корпуса на сензора PM1.0 от страни на корпуса на сензора PM1.0 и свалете гумената капачка.



3. Използвайте памучен тампон, за да избършете мръсотията от обектива и след това използвайте сух тампон, за да отстраните влагата.



Затегнете гумената капачка, затворете корпуса на сензора PM1.0 и сглобете капака на ъгловия сензора PM1.0 в първоначалното му положение.

- ① Гумена капачка
- ② PM1.0 калъф за сензор

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- С цел безопасност изключете главния превключвател на захранването.
- Внимавайте да не изпуснете продукта, когато свалите ъгловия капак на сензора PM1.0.
- Внимавайте при падащи инциденти, когато почиствате сензора за PM1.0.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Препоръчително е да го почиствате на всеки шест месеца. (при 8 часа ежедневна употреба)
- PM1.0 Сензорът е включен само в панела за пречистване на въздуха.
- Функцията може да се различава в зависимост от типа на модела.
- Някои функции може да не се поддържат в зависимост от модела.

Таванна касета-Кръгъл

⚠ ВНИМАНИЕ

Преди извършването на каквато и да било поддръжка, изключете главното захранване на системата.

Решетка, корпус и дистанционно управление

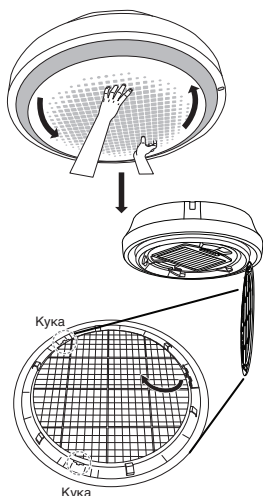
- ❑ Изключете системата преди почистване. Почиствайте модула с мек, сух парцал. Не използвайте белина или абразивни препарати.

ЗАБЕЛЕЖКА

Захранването трябва да бъде прекъснато преди почистване на вътрешния модул.

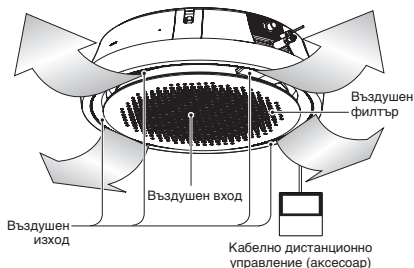
Въздушни филтри

Въздушните филтри зад предната решетка трябва да бъдат проверявани и почиствани на всеки 2 седмици или по-често, ако е необходимо.



■ Никога не използвайте никое от следните:

- Вода по-гореща от 40 °C. Може да доведе до деформация и/или обезцветяване.
- Летливи вещества. Може да повреди повърхностите на климатика.



1. Свалете въздушните филтри.

⚠ ВНИМАНИЕ

Когато въздушният филтър трябва да бъде свален, не докосвайте металните части на вътрешния модул. Това може да причини нараняване.

2. Почистете мръсотията от въздушния филтър като използвате прахосмукачка или измиете с вода.

- Ако има видими замърсявания, измийте с неутрален почистващ препарат в хладка вода.
- Ако се използва гореща вода (40 °C или повече), може да се деформира.

3. След измиване с вода, изсушете добре на сянка.

- Не излагайте въздушния филтъра на пряка слънчева светлина или топлина от огън, когато го изсушавате.

4. Поставете въздушния филтър.

Тавански скрит канал & Fresh Air Intake Unit

⚠ ВНИМАНИЕ

Преди извършването на каквато и да било поддръжка, изключете главното захранване на системата.

Решетка, корпус и дистанционно управление

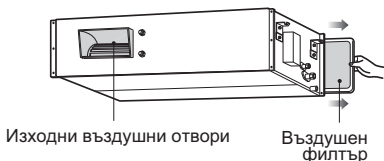
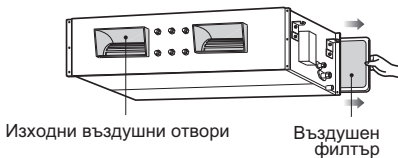
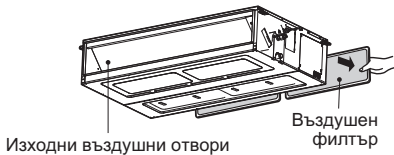
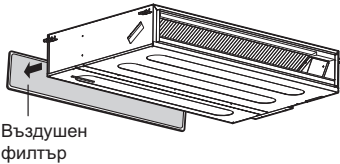
- ❑ Изключете системата преди почистване.
- Почиствайте модула с мек, сух парцал.
- Не използвайте белина или абразивни препарати.

ЗАБЕЛЕЖКА

Захранването трябва да бъде прекъснато преди почистване на вътрешния модул.

Въздушен филтър

Въздушните филтри зад вътрешния модул (от страната на засмукване) трябва да бъдат почиствани и проверявани на всеки 2 седмици или по-често, ако е необходимо.



- ❑ Никога не използвайте никое от следните:

- Вода по-гореща от 40 °C.
Може да доведе до деформация и/или обезцветяване.
- Летливи вещества.
Може да повреди повърхностите на климатика.



1. Свалете въздушните филтри.

⚠ ВНИМАНИЕ

Когато въздушният филтър трябва да бъде свален, не докосвайте металните части на вътрешния модул. Това може да причини нараняване.

2. Почистете мръсотията от въздушния филтър като използвате прахосмукачка или измийте с вода.

- Ако има видими замърсявания, измийте с неутрален почистващ препарат в хладка вода.
- Ако се използва гореща вода (40 °C или повече), може да се деформира.

3. След измиване с вода, изсушете добре на сянка.

- Не излагайте въздушния филтър на пряка слънчева светлина или топлина от огън, когато го изсушавате.

4. Поставете въздушния филтър.

* Тази функция може да е различна при различните модели.

Скрит подов монтаж

⚠ ВНИМАНИЕ

Преди извършването на каквато и да било поддръжка, изключете главното захранване на системата.

Решетка, корпус и дистанционно управление

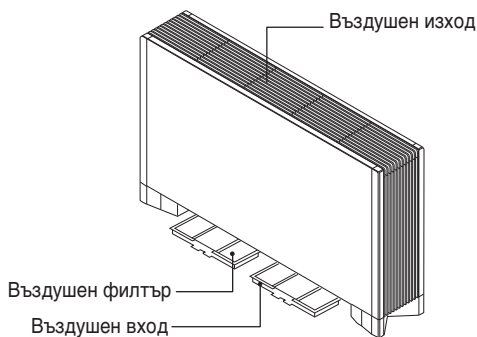
- ❑ Изключете системата преди почистване.
Почиствайте модула с мек, сух парцал.
Не използвайте белина или абразивни препарати.

ЗАБЕЛЕЖКА

Захранването трябва да бъде прекъснато преди почистване на вътрешния модул.

Въздушен филтър

Въздушните филтри в долната част на вътрешния модул (от страната на засмукване) трябва да бъдат почиствани и проверявани на всеки 2 седмици или по-често, ако е необходимо.



- ❑ Никога не използвайте никое от следните:

- Вода по-гореща от 40 °C.
Може да доведе до деформация и/или обезцветяване.
- Летливи вещества.
Може да повреди повърхностите на климатика.



1. Почиствайте филтъра с прахосмукачка или топла сапунена вода.
 - Ако има много замърсявания, измийте с разтвор на почистващ препарат в хладка вода.
 - Ако се използва гореща вода (40 °C или повече), филтърът може да се деформира.
2. След измиване с вода, изсушете добре на сянка.
3. Поставете обратно въздушния филтър.

Серия Art Cool Gallery

⚠ ВНИМАНИЕ

Преди извършването на техническо обслужване, изключете мрежовото захранване на системата, изключете прекъсвача и извадете захранващия кабел.

Почиствайте модула с мека суха кърпа. Не използвайте белина или абразивни препарати.

⚠ ВНИМАНИЕ

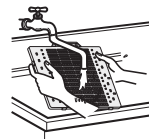
Никога не използвайте някое от следните неща

- Вода по-гореща от 40 °C. Това може да причини деформация и обезцветяване.
- Летливи вещества. Те могат да повредят повърхността на климатика.



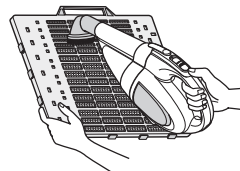
Въздушни филтри

Въздушните филтри зад предния панел/решетка трябва да се проверяват и почистват веднъж на всеки 2 седмици или по-често, ако е необходимо. За да свалите филтрите, вижте диаграмите за всеки тип модел. Почистете филтъра с прахосмукачка или топла сапунена вода. Ако не е лесно да се отстрани замърсяването, измийте с разтвор на почистващ препарат в хладка вода. Подсушете добре на сянка след измиване и поставете филтрите обратно на мястото им.



Плазма филтри (поизбор)

Плазма филтрите зад въздушните филтри трябва да се проверяват и почистват веднъж на всеки 3 месеца или по-често, ако е необходимо. За да свалите филтрите, вижте диаграмите за всеки тип модел. Почистете филтрите с прахосмукачка. Ако са мръсни, измийте ги с вода и подсушете добре на сянка и поставете обратно на място.



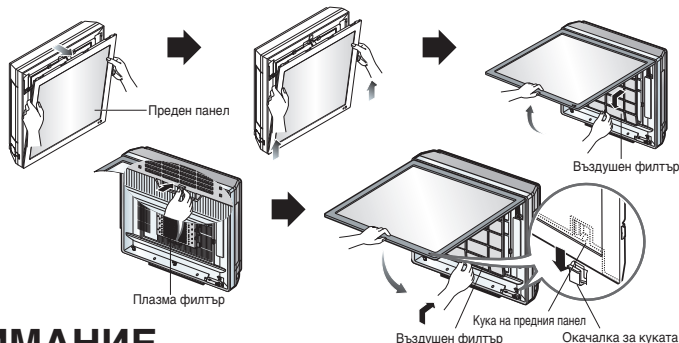
Дезодориращи филтри

Свалете дезодориращите филтри зад въздушния филтър и ги изложете на пряка слънчева светлина за 2 часа. След това поставете тези филтри в първоначалната им позиция.

Сваляне на филтрите

Тип Art Cool :

Издърпайте горната част на предния панел и я повдигнете нагоре. Извадете филтъра, като държите предния панел. При натиснат бутон PUSH, издърпайте ръкохватката, за да извадите плазма филтъра. Подсушете го напълно на сянка след почистване. След това настройте плазма филтъра и филтъра последователно. Поставете куката на предния панел на окачалката, за да затворите предния панел.

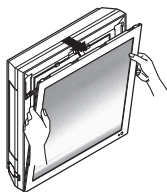


⚠ ВНИМАНИЕ

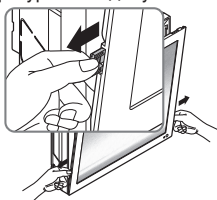
Не докосвайте плазма филтъра до 10 секунди след отварянето на входната решетка, това може да предизвика токов удар.

Как да сменя картината и снимката

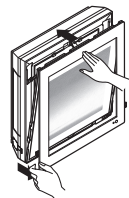
1. Изключете захранването и след това отворете горната част на предния панел



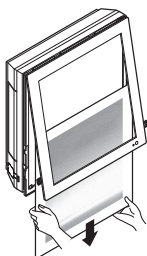
2. Издърпайте двете връзки на долната част на предния панел, както е показано на фигурата по-долу.



3. Натиснете и затворете горната част на предния панел и след това дръпнете долната част на панела напред, докато се захване.



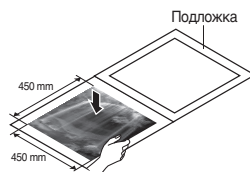
4. Извадете картината.



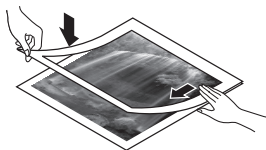
5. Обърнете обратно картината и обърнете подложката, а след това сваляте защитната лента, прикрепена към подложката.



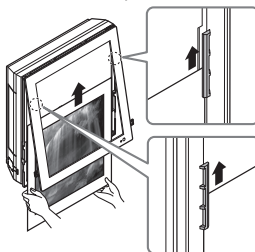
6. Поставете картината/снимката между излязлата картина и подложката. (Препоръчителен размер на снимката/картината: 450 mm x 450 mm)



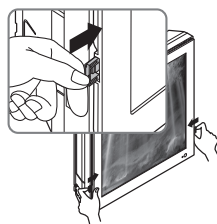
7. Покрийте подложката и натиснете надолу с ръка(ръце), докато се получи добър контакт.



8. Плъзнете снимката/картината под двете части за окачване, както следва, и ги закрепете. Натиснете леко предния панел, за да се затвори.

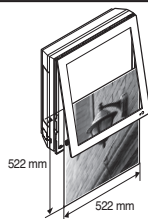


9. Натиснете двете връзки на долната част на панела вътре и ги фиксирайте. След това завъртете.



※ В случай, че не се използва подложка, препоръчителен размер на снимката/картината :
522 mm x 522 mm

При включване на захранването след подмяна на филтъра и картината, предният панел не пречи.



За Стенен Монтаж

⚠ ВНИМАНИЕ

Преди извършването на каквато и да било поддръжка изключете главното захранване на системата.

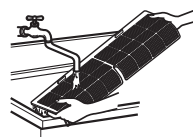
Никога не използвайте което и да е от изброените:

- Вода, по-гореща от 40 °C
Може да увреди формата и/или цвета на филтъра.
- Летливи вещества.
Могат да увредят повърхността на климатика.



Въздушни филтри

Въздушните филтри зад предния панел/предната решетка трябва да бъдат проверявани и почиствани веднъж на всеки 2 седмици или по-често, ако е необходимо. За да извадите филтрите, вижте обяснителните схеми за всеки тип модел. Почистете филтрите с прахосмукачка или топла сапунена вода. Ако мръсотията е трудна за премахване, измийте я с разтвор на обикновен препарат в хладка вода. След като измиете филтрите, изсушете ги добре на сенчесто място и ги поставете обратно.



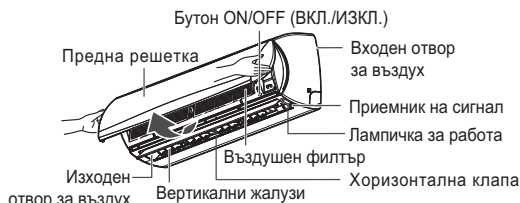
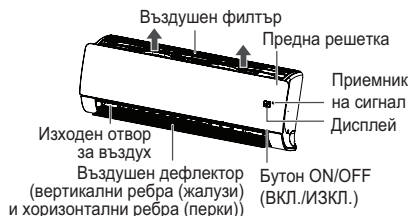
Почистване на въздушния филтър

Почиствайте въздушния филтър веднъж на всеки 2 седмици или по-често, ако е необходимо.

1. Изключете захранването и извадете захранващия кабел.
2. 5~24 kBTu/h : Задръжте бутона на въздушния филтър, повдигнете го леко.
30~36 kBTu/h : Отворете предния панел, както е показано.

5~24 kBTu/h

30~36 kBTu/h

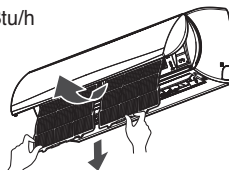
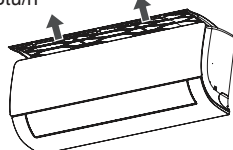


* Тази функция може да е различна при различните модели.

3. 5~24 kBTu/h : Задръжте бутона на въздушния филтър, повдигнете го леко и го извадете от тялото.
30~36 kBTu/h : След това дръпнете закачалката на филтъра леко напред, за да извадите въздушния филтър.

5~24 kBTu/h

30~36 kBTu/h



* Тази функция може да е различна при различните модели.

4. Почистете филтъра с прахосмукачка или с топла вода.
- Ако замърсяването е трудно за премахване, измийте филтъра с препарат за почистване в хладка вода.
5. Изсушете филтъра на сянка.

ЗАБЕЛЕЖКА

Въздушният филтър може да се счупи при огъване.

Подово-таванен

⚠ ВНИМАНИЕ

Преди извършването на каквато и да било поддръжка, изключете главното захранване на системата.

Решетка, корпус и дистанционно управление

- ❑ Изключете системата преди почистване. Почиствайте модула с мек, сух парцал. Не използвайте белина или абразивни препарати.

ЗАБЕЛЕЖКА

Захранването трябва да бъде прекъснато преди почистване на вътрешния модул.

- ❑ Никога не използвайте никое от следните:
 - Вода по-гореща от 40 °C. Може да доведе до деформация и/или обезцветяване.
 - Летливи вещества. Може да повреди повърхностите на климатика.



ВЪЗДУШНИ ФИЛТРИ

Въздушните филтри зад предната решетка трябва да бъдат проверявани и почиствани на всеки 2 седмици или по-често, ако е необходимо.

1. Повдигнете панела за преден достъп и издърпайте филтърния панел леко напред, за да отстраните филтъра.
2. Почистете филтъра с прахосмукачка или топла сапунена вода.
 - Ако има очевидни замърсявания, измийте с разтвор на почистващ препарат в хладка вода.
 - Ако се използва гореща вода (40 °C или повече), той може да се деформира.
3. След измиването с вода, изсушете добре на сянка.
4. Поставете обратно въздушния филтър.



Конзола

⚠ ВНИМАНИЕ

Преди извършването на каквито и да било операции по поддръжката, изключете главното захранване на системата, изключете прекъсвача на веригата и изключете захранващия кабел.

Почистване на панела и филтрите

Почиствайте модула с мек, сух парцал. Не използвайте белина или абразивни препарати.

⚠ ВНИМАНИЕ

Никога не използвайте следните

- Вода по-гореща от 40 °C. Това може да доведе до деформации и загуба на цвета.
- Летливи вещества. Те могат да повредят повърхността на климатика.

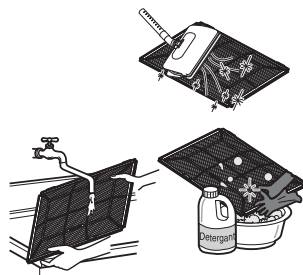
Въздушни филтри

Въздушните филтри зад предния панел/решетка трябва да се проверяват и почистват веднъж на всеки 2 седмици или по-често, ако е необходимо. За да отстраните филтрите, вижте самообяснителните диаграми по-долу.

Почистете филтрите с прахосмукачка или топла сапунена вода.

Ако замърсяванията не могат да бъдат отстранени лесно, измийте с разтвор на почистващ препарат в хладка вода.

Изушете добре на сянка след измиването и поставете филтрите обратно на мястото им.



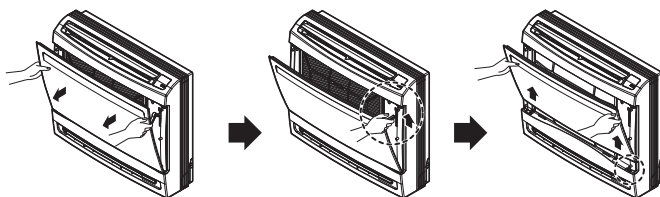
Противоалергенен филтър

Махнете противоалергенния филтър, който е зад въздушния филтър, и го изложете на пряка слънчева светлина в продължение на 2 часа.

След това вкарайте тези филтри на първоначалното им местоположение.

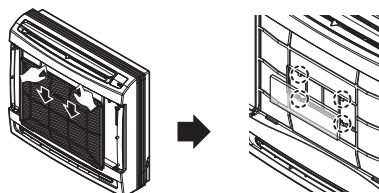
Отстраняване на решетката

1. Отворете предната решетка като издърпате напред
2. След това издърпайте свързката на решетката от улея на предния панел.
3. След това издърпайте 2-те панти на решетката от улеите на предния панел.



Отстраняване на филтрите

1. Издърпайте филтърния панел леко надолу, за да махнете въздушния филтър.
2. Хванете панелите на рамката и отстранете зъбците на 4-те места.



Когато климатикът няма да бъде използван продължително време

Когато няма да бъде използван продължително време.

- 1** Пуснете климатика със следните настройки
настройки в продължение на 2 до 3 часа.
 - Вид работа: Режим на работа на вентилатор.
 - Това ще изсуши вътрешните механизми.

- 2** Изключете прекъсвача.

⚠ ВНИМАНИЕ

Изключете прекъсвача, когато климатикът няма да бъде използван продължително време.

Може да се натрупат замърсявания и да предизвикат пожар.

Полезна информация

Въздушните филтри и Вашите сметки за електричество. Ако въздушните филтри се задръстят със замърсявания, охлаждащият капацитет ще спадне и 6 % от електричеството, използвано за работата на климатика, ще бъде изгубено.

Когато климатикът ще бъде използван отново.

- 1** Почистете въздушния филтър и го поставете във вътрешния модул.
- 2** Проверете дали въздушните вход и изход на вътрешния/външния модул не са блокирани.
- 3** Проверете дали заземителният проводник е свързан правилно. Може да свързан към страната на вътрешния модул.

Съвети за работа

Не преохлаждайте стаята.

Това не е полезно за здравето и хаби електричество.

Почиствайте въздушния филтър редовно.

Задръстванията на въздушния филтър намаляват въздушния поток и намаляват ефектите на охлаждане и отстраняване на влажността. Почиствайте поне веднъж на всеки две седмици.

Дръжте щорите и завесите спуснати.

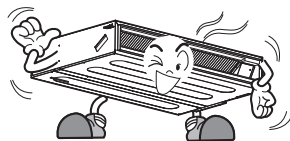
Не оставяйте пряка слънчева светлина да влиза в стаята, когато климатикът работи.

Проветрявайте стаята от време на време.

Тъй като прозорците се държат затворени, добра идея е от време на време да ги отваряте и да проветрявате стаята.

Уверете се, че вратите и прозорците са плътно затворени.

Избягвайте да отваряте врати и прозорци, доколкото е възможно, за да се задържа хладният въздух в стаята.



Преди да се обадите в сервиза...

Съвети за отстраняване на неизправности! Спестете време и пари!

Проверете следните точки преди да помолите за поправки или обслужване...

Ако повредата не бъде отстранена, моля, свържете се с Вашия търговец.

Климатикът не работи.	• Дали не сте допуснали грешка с таймера? • Дали предпазителят не е изгорял и дали прекъсвачът не се е задействал?
В стаята има необичайна миризма.	• Проверете дали това не е миризма на мокро, излъчвана от стени, килим, мебели или текстилни елементи в стаята.
Изглежда от климатика тече конденз.	• Конденз се получава, когато въздушният поток от климатика охлажда топлия стаен въздух.
Климатикът не работи в продължение на около 3 минути след рестартиране.	• Това е защитата на механизма. • Изчакайте около три минути и ще започне да работи.
Не охлажда или отоплява ефективно.	• Замърсен ли е въздушният филтър? Вижте инструкциите за почистване на въздушния филтър. • Стаята може да е било много гореща, когато е бил включен климатикът. Дайте малко време, за да се охлади. • Has the temperature been set incorrectly? • Възпрепятствани ли са входните и изходните отвори на вътрешния модул?
Климатикът работи шумно.	• За шум, който звучи като течаща вода. - Това е звукът от фреона, течащ в модула на климатика. • За шум, който звучи като въздух под налягане, освобождаван в атмосферата. - Това е звукът от водата от отстраняването на влажността, която се обработва във вътрешността на модула.
Чува се пукащ звук.	• Този звук се генерира от увеличаването/свиването на предния панел и т.н. поради температурните промени.
Дисплеят на дистанционното управление е блед или изобщо не работи.	• Изтощени ли са батериите? • Батериите поставени ли са в обратна (+) и (-) посока?
Климатикът променя генерирания въздушен поток по време на работа.	• Когато климатикът достигне желаната температура, скоростта на въздушния поток се намалява, за да се избегне генериране на студен въздушен поток по време на отопление или да се сведе до минимум консумацията на енергия и промяната на влажността в помещението по време на охлаждане. - Този симптом е нормален.
Зумерът звучи. (7 пъти)	• Изцяло затворен ли е смукателният панел? Затворете напълно смукателната решетка. • Изсъхнала ли е напълно водата след почистване на филтъра PM1.0? Ако остане влага, оставете да изсъхне на сянка за около един ден. • Разкъсан ли е филм на филтър PM1.0? Свържете се със сервизния център на LG Electronics.

ЗАБЕЛЕЖКА

- **ВОДОУСТОЙЧИВ:** Външната страна на този уред е **ВОДОУСТОЙЧИВА**. Вътрешната част не е водоустойчива и не трябва да се излага на много вода.
- Някои функции може да не се поддържат в зависимост от модела.



Manufacturer :

LG Electronics Inc.

84, Wanam-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do, KOREA

UK Importer : LG Electronics U.K. Ltd

Velocity 2, Brooklands Drive, Weybridge, KT13 0SL

Eco design requirement

- The information for Eco design is available on the following free access website.

<https://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc>